



Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction
REV-SSN-2012-103

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations* made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990, hereby **repeals** the following order:

Prohibition Order Number	SSN-2012-103
Issuance Date	May 3, 2012

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on March 7, 2024.

Paul Gillis
Associate Regional Director General
Maritimes Region

NOTICE

March 7, 2024

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region
repeals Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

SSN-2012-103

Concerning the following area(s):

Place Name:	South Harbour Aspy Bay, Nova Scotia:
Area Description:	1. That portion of South Harbour, Aspy Bay, inside of a line drawn from grid reference 692860 5193704 to grid reference 693117 5193664. Refer to map Dingwall 11K/16. 2. That portion of South Harbour, Aspy Bay, inside of a line drawn from grid reference 695207 5193853 then to grid reference 695134 5193990 then to grid reference 695514 5194204 and then to grid reference 695584 5194075. Refer to map Dingwall 11K/16.

NOTE: When the boundary of an area is expressed in grid references, those grid references are based on the Universal Transverse Mercator Grid system set out on the National Topographic Series Map, 1:50,000 published by the Department of Energy, Mines and Resources. (NAD 1927)

For further information, please contact a local fishery officer and refer to Prohibition Order:

REV-SSN-2012-103

Paul Gillis
Associate Regional Director General
Maritimes Region



Ordonnance d'interdiction / Prohibition Order
REV-SSN-2012-103

En vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes **abroge l'Ordonnance d'interdiction ci-dessous**:

Numéro de l'ordonnance	SSN-2012-103
Date de signature	Le 3 mai 2012

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse), le 7 mars 2024.

Paul Gillis

Directeur général régional associé
Région des Maritimes



Ordonnance d'interdiction / Prohibition Order
REV-SSN-2012-103

AVIS

7 mars 2024

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes **abroge** l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n°:

SSN-2012-103

Concernant les domaines énumérés ci-dessous:

Nom secteur:	South Harbour, Aspy Bay (Nouvelle-Écosse):
Description de la zone:	1. La partie de la havre South (baie Aspy) en deçà d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 692860 5193704 aux coordonnées de quadrillage 693117 5193664. Voir la carte Dingwall 11K/16. 2. La partie de la havre South (baie Aspy) en deçà d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 695207 5193853 aux coordonnées de quadrillage 695134 5193990, aux coordonnées de quadrillage 695514 5194204 et aux coordonnées de quadrillage 695584 5194075. Refer to map Dingwall 11K/16.

Remarque : Quand une zone est délimitée selon des références de quadrillage, ces dernières sont fondées sur la grille universelle de Mercator figurant sur la carte de la Série nationale de référence cartographique au 1/50 000 publiée par le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources. (NAD 1927)

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé :

REV-SSN-2012-103

Paul Gillis
Directeur général régional associé
Région des Maritimes